URBANEARS CONNECTED SPEAKERS

Lotsen online håndbok

> Om høyttaleren din
> Bruke høyttaleren
> Avspilling via Wi-Fi®
> Avspilling via Bluetooth®
> Spille via AUX-inngang
> Administrere forhåndsinnstilte
> Solo Mode og Multi Mode
> Vedlikehold og støtte
> Feilsøking
> Viktige sikkerhetsinstruksjoner & juridisk informasjon

> Funksjoner
> Tekniske spesifikasjoner
> Inkludert i boksen

Funksjoner

Spotify & Forhåndsinnstillt nettradio

Høyttaleren lar deg lagre din favorittmusikk fra Spotify1 og nettradio som syv forskjellige forhåndsinnstillinger. Opprett en rekke stemninger i standby, klar til øyeblikkelig avspilling ved et trykk på knotten.

Spotify Connect, Chromecast built-in, AirPlay & Nettradiostøtte

Din høyttaler støtter tilgang til Spotify Connect2, Chromecast built-in, AirPlay, og tusenvis av nettradiokanaler.

Multi-rom-avspilling

To eller flere Urbanears Connected Speakers kan grupperes til et multi-rom-system. Spill forskjellige ting i hvert rom eller synkroniser høyttalerne i Multi Mode for å spille den samme musikken i hvert eneste rom i huset.

---

1 Lagring av forhåndsinnstilte kanaler fra Spotify krever en Spotify Premium-konto.
2 Spotify Connect krever en Spotify Premium-konto.

Tekniske spesifikasjoner

SPL frekvensrekkevidde
60 Hz–20 kHz (±3 dB)

Forsterker
To Class-D

Drivere
En 1″ neodymium dome diskanthøyttalere, en 4″ bass

Lydutgangseffekt
20 W

Inngangsspenning
100–240 V, 50–60 Hz

Makspunkt for strømforbruk
36 W

Strømbruk ved nettverk standby
1.6 W

Vekt
2,2 kg (inkludert adapter)

Størrelse

Bredde	172 mm
Høyde	193 mm
Lengde	115 mm

Lydgrensesnitt

Wi-Fi®
WPA2, 802.11b/g/n/ac 2,4 GHz/5 GHz med variasjon

Bluetooth®
Klassisk + Lavenergi 4,2
AVRCP + A2DP

AUX
3.5 mm stereokontakt

Inkludert i boksen

- 1x Lotsen, Urbanears Connected Speaker
- 1x strømadapter
- 1x hurtigveiledning, juridisk og sikkerhet

> Grensesnitt
> Første oppsett
> Urbanears Connected-appen
> Bruke knottene
> Justere Equalizer-innstillingene

Grensesnitt

Knotter

01. VOLUME-knott
02. SOURCE-knott

Gruppeindikatorer

03. SOLO
04. MULTI

Source-indikatorer

05. – Wi-Fi®-strømming
06. Forhåndsinnstilte 1–7 – Wi-Fi®-strømming
07. – trådløs Bluetooth®-tilkobling
08. AUX – fysisk inngang

Innganger og utganger

09. AC hovedinngang
10. AUX 3,5 mm lydinngang

Første oppsett

For å mest mulig ut av høyttaleren og aktivere strømming fra nettskyen, må den konfigureres først. Dette vil også sikre at den holdes oppdatert med de siste programvareoppdateringene og -funksjoner.

Hva du trenger for å komme i gang

- Lotsen, Urbanears Connected Speaker
- Strømuttak
- Fungerende Wi-Fi®-tilkobling med tilgang til raskt Internett for strømmetjenester
- Smarttelefon med minst Android 4.03 eller iOS 9.0
- Urbanears Connected-appen (tilgjengelig på App Store og Google Play)

Steg for første oppsett

01. Plugg ledningen fra strømadapteren til strømkontakten på bunnen av høyttaleren din og plugg så strømadapteren inn i et strømuttak.

Merk: I noen regioner er flere plugger for adapteren inkludert. Bruk pluggen som er anvendelig for din region og koble den kun til riktig nettspenning, som vist på strømadapteren.

02. Når høyttaleren starter opp, vil SOLO- og MULTI-indikatorlysene lyse konstant. Når det er klart til oppsett vil en ring av lys rundt SOURCE-knotten blinke.

03. Bruk smarttelefonen din for å søke etter Urbanears Connected-appen på Google Play eller i App Store for å laste den ned. Start appen og følg instruksjonene for å fullføre oppsettet av høyttaleren.

Merk: For å sette opp ytterligere høyttalere i samme Wi-Fi®-nettverk, gjenta stegene over for hver høyttaler som legges til. I Urbanears Connected-appen klikk meny-knappen, og klikk «Sett opp ny høyttaler» og følg instruksjonene.

Hvis høyttaleren din ikke kommer rett fra emballasjen, følg instruksjonene i Gå inn i Oppsett-modus manuelt.

Urbanears Connected-appen

Urbanears Connected-appen hjelper deg med oppsettet første gang og gir deg tilgang til høyttalerens funksjonalitet. Appen er kompatibel med iOS og Android smarttelefoner, og kan lastes ned gratis på Google Play eller i App Store.

Med Urbanears Connected-appen kan du:

- Sette opp, endre og spille av forhåndsinnstillinger
- Velg en lydkilde
- Administrere Multi Mode-grupper
- Se igjennom og koble til tusenvis av nettradiokanaler
- Sjekk ut hvilken sang eller andre media som spilles av akkurat nå
- Justere Equalizer-innstillingene
- Justere individuelle og multi-rom voluminnstillinger
- Angi nytt navn på høyttaler
- Justere strømmekvaliteten

Bruke knottene

Etter første oppsett kan du bruke høyttaleren med å trykke og vri de to knottene på toppanelet. Den kan også brukes ved å ta i bruk Urbanears Connected-appen, Spotify, og andre musikkapper.

Velg en lydkilde

Vri SOURCE-knotten til et valg og trykk en gang for å aktivere. Indikatorlyset ved siden av valget vil lyse.

Spill av / Pause

Trykk på SOURCE-knappen en gang for å spille av musikk eller sette musikken på pause.[1]

Neste sang

Dobbeltklikk SOURCE-knotten for å hoppe til neste sang.[2]

Forrige sang

Klikk tre ganger på SOURCE-knotten for å hoppe til forrige sang.[3]

Lagre en forhåndsinnstilling

Mens man spiller musikk via Spotify Connect eller nettradio, vri SOURCE-knotten til et tall. Trykk og hold i 3 sekunder. Se Administrere forhåndsinnstilte.

Øk volum

Vri VOLUME-knotten med klokken (+) for å øke volumet.

Senk volum

Vri VOLUME-knotten mot klokken (-) for å senke volumet.

Bytt mellom solo-modus og multi-modus

Trykk på VOLUME-knotten for å bytte mellom Solo Mode og Multi Mode. Indikatorlyset viser hvilket modus høyttaleren din er i. Se Solo Mode og Multi Mode.

---

1 Støttes ikke for AUX-kilder.
2 Støttes ikke for AUX-kilder.
3 Støttes ikke for AUX-kilder.

Justere Equalizer-innstillingene

Equalizer kan justeres inne i fra Urbanears Connected-appen. Finjustér høyttalerens treble/bassbalanse for å komplimentere forskjellige typer musikk og finn din optimale lydkvalitet.

> Avspilling via Spotify Connect
> Avspilling via Chromecast built-in
> Avspilling via AirPlay
> Spiller nettradio

Det er flere måter å spille av via Wi-Fi®. Når noen av følgende Wi-Fi®-kilder er aktive, vil source-indikatoren ved siden av ☁ være opplyst, med mindre når en forhåndsinnstilt spiller av.

Avspilling via Spotify Connect

Spotify Connect lar deg kontrollere høyttaleren direkte fra Spotify-appen.

01. Spill musikk.
02. Velg høyttaleren din fra "Devices Available"-menyen.

Merk: Spotify Connect krever en Spotify Premium-konto.

Avspilling via Chromecast built-in

Urbanears Connected-appen kommer med Chromecast built-in, som lar deg strømme musikk/sanger/podcaster/spillelister til høyttaleren fra dine favorittapper.

01. Tast på Cast-knappen i musikkappen, så velg høyttaleren fra menyen.

Merk: Tjenestevilkår og retningslinjer for personvern til Google må aksepteres i Urbanears Connected-appen før førstegangsbruk.

Avspilling via AirPlay

AirPlay lar deg strømme enhver lydkilde til høyttaleren fra iOS-enheten eller Apple-datamaskinen din.

01. Hvis appen har AirPlay-knappen integrert, klikk på knappen og velg høyttaleren din fra menyen.
02. For å strømme lyd til høyttaleren fra en iOS-enhet, velg høyttaleren i "Kontrollsenter" på enheten din.

Spiller nettradio

Høyttaleren din har en integrert nettradio-tjeneste som gir deg tilgang til tusenvis av radiokanaler over hele verden.

01. Åpne Urbanears Connected-appen og klikk på høyttaleren du ønsker å strømme til.
02. Sveip til "Cloud" i source-menyen.
03. Klikk på "Internet Radio" og velg en stasjon å avspille.

AVSPILLING VIA BLUETOOTH®

> Bluetooth®-paring
> Avspilling via Bluetooth®

For å spille av musikk fra en Bluetooth®-kompatibel enhet, start ved å pare enheten med høyttaleren

Bluetooth®-paring

01. Bytt SOURCE-knotten til ᛒ, og trykk og hold i 3 sekunder.
    Indikatoren ved siden av ᛒ blinker sakte når høyttaleren blir synlig.
02. Aktiver Bluetooth® på enheten din (smarttelefon, nettbrett eller datamaskin).
03. Velg høyttaleren fra listen over tilgjengelige Bluetooth®-enheter og godta paring.
    Enhetene dine er paret og tilkoblet når ᛒ-indikatoren på høyttaleren lyser konstant og du hører en lyd som bekreftelse.

Merk: Bluetooth®-paring kan også initieres via Urbanears Connected-appen.

Avspilling via Bluetooth®

Når høyttaleren er paret med en Bluetooth®-enhet, er paringen lagret og du kan koble til på nytt. Din høyttaler kan lagre 8 enhetsparinger.

01. Skru SOURCE-knotten til ᛒ og trykk en gang.
02. Høyttaleren kobler til den siste parede Bluetooth®-enheten. Hvis den ikke er tilgjengelig vil den koble til den nest siste.

SPILLE VIA AUX-INNGANG

Bruk AUX-inngangen for å koble til lydenheter direkte til høyttaleren. Lydenheter med en kompatibel 3,5 mm AUX-utgangsplugg kan kobles til, som MP3-spillere, smarttelefoner og nettbrett.

01. Sett inn den ene enden av AUX-ledningen i AUX-inngangen nederst på høyttaleren.
02. Sett inn den andre enden av AUX-ledningen i AUX-utgangsporten på lydenheten.
03. Skru SOURCE-knotten til AUX, så trykk en gang for å aktivere.

Merk: Når du spiller musikk via AUX, kan det å hoppe til neste eller forrige sang kun gjøres ved å bruke kontrollerne på din tilkoblede enhet.

> Legge til Spotify forhåndsinnstilling
> Legge til forhåndsinnstilt nettradio

Høyttaleren kan lagre opptil syv av dine favorittspillelister fra Spotify og nettradiokanalene som forhåndsinnstillinger for direkte avspilling. Velg individuelle forhåndsinnstillinger ved å vri SOURCE-knotten til et tall og trykke på det for å spille av.

Forhåndsinnstillinger kan legges til og administreres ved å bruke SOURCE-knotten på høyttaleren din eller inne ifra Urbanears Connected-appen.

For å endre individuelle forhåndsinnstilte kanaler, kan du lagre en ny forhåndsinnstilt over en nåværende.

Legge til Spotify forhåndsinnstill-ing

Lagre en Spotify forhåndsinnstilt krever en Spotify Premium-konto.

01. Åpne Spotify-appen.
02. Velg din høyttaler fra “Devices Available”-menyen i Spotify-avspilleren.
03. Velg og avspill din valgte spilleliste.
04. Når musikken spiller, bytt SOURCE-knotten til en forhåndsinnstilt posisjon (1–7).
05. Trykk og hold SOURCE-knotten i 3 sekunder til forhåndsinnstilt posisjon-lyset blinker og du hører en lyd som bekreftelse.

Legge til forhåndsinnstilt nettradio

01. Åpne Urbanears Connected-appen.
02. Velg høyttaleren din på hjem-skjermen.
03. Sveip til «Nettsky» i source-menyen, klikk på «Nettradio».
04. Velg en kanal og klikk på den for å begynne å spille.
05. Når radiokanalen spiller, vri SOURCE-knotten til en forhåndsinnstilt posisjon (1–7).
06. Trykk og hold SOURCE-knotten i 3 sekunder til forhåndsinnstilt posisjon-lyset blinker og du hører en lyd som bekreftelse.

> Sette høyttaleren til Multi Mode eller Solo Mode
> Avspilling i Multi Mode via Spotify Connect
> Avspilling i Multi Mode via Chromecast built-in
> Avspilling i Multi Mode via AirPlay
> Avspilling i Multi Mode via Bluetooth®
> Avspilling i Multi Mode via AUX

Flere Urbanears Connected Speakers kan legges til samme Wi-Fi®-nettverk for å danne et multi-rom system. Spill hver høyttaler individuelt i Solo Mode, eller gruppér opptil fem høyttalere sammen i Multi Mode for synkronisert avspilling. Multi Mode kan styres fra høyttalerens toppanel, eller fra Urbanears Connected-appen.

Sette høyttaleren til Multi Mode eller Solo Mode

01. For å bytte fra Solo Mode til Multi Mode på høyttaleren, trykk på VOLUME-knotten. Indikatorlyset under MULTI vil lyse når valgt.
02. Gjenta for hver høyttaler du ønsker å legge til Multi Mode-gruppen.
03. For å fjerne en høyttaler fra gruppen, trykk på VOLUME-knotten igjen. Høyttaleren din vil bytte til Solo Mode og forlate Multi Mode-gruppen.

Merk: I Solo Mode er høyttaleren din oppgitt som en enkelt høyttaler med oppgitt navn i "Devices Available"-menyen på AirPlay og Spotify. I Multi Mode, er høyttalerne dine oppgitt som "Multi" i "Devices Available"-menyen. Selv om kun en høyttaler er satt til Multi Mode, vil den listes med navnet "Multi" på AirPlay og Spotify.

Avspilling i Multi Mode via Spotify Connect

Spotify Connect lar deg spille musikk i Multi Mode direkte fra Spotify-appen.

01. Sett alle spillerne som du ønsker å spille som en gruppe til Multi Mode.
02. Avspill musikk og velg gruppen som kalles "Multi" fra "Devices Available"-menyen.

Merk: Spotify Connect krever en Spotify Premium-konto.

Avspilling i Multi Mode via Chromecast built-in

Å sette opp høyttaleren for multi-rom-avspilling ved å bruke Chromecast built-in, gjøres inne i Google Home-appen.

Med denne appen kan du gruppere Urbanears Connected Speakerene sammen, og med andre Chromecast built-in-enheter.

Merk: Når høyttaleren spiller av via Chromecast built-in er SOLO-indikatoren opplyst.

Avspilling i Multi Mode via AirPlay

AirPlay kan brukes ved avspilling fra en iOS-enhet via Wi-Fi®.

01. Sett alle spillerne som du ønsker å spille som en gruppe til Multi Mode.
02. Klikk på AirPlay-symbolet i "Kontrollsenter"-menyen, deretter velg gruppen som kalles "Multi".

Avspiller nettradio i Multi Mode

Velg en nettradiokanal å spille på alle høyttalerne i Multi Mode-gruppen.

01. Sett alle spillerne som du ønsker å spille som en gruppe til Multi Mode.
02. Inni Urbanears Connected-appen, velg en av høyttalerne i Multi Mode-gruppen og velg en nettradiokanal å spille.

Avspilling i Multi Mode via Bluetooth®

Koble til en Bluetooth®-kilde til en høyttaler og spill den av på alle høyttalerne i Multi Mode-gruppen.

01. Sett alle spillerne som du ønsker å spille som en gruppe til Multi Mode.
02. Vri SOURCE-knotten på en av høyttalerne i Multi Mode-gruppen til ᛒ, så trykk for å aktivere.
03. Koble til telefonen eller andre kompatible enheter til høyttaleren via Bluetooth® og spill av. Se Avspilling via Bluetooth®.

Avspilling i Multi Mode via AUX

Koble til en AUX-kilde, som en CD-spiller, telefon eller vinylavspiller til en av høyttalerne for å spille den på alle høyttalerne i Multi Mode-gruppen.

04. Sett alle spillerne som du ønsker å spille som en gruppe til Multi Mode.
05. Koble en AUX-kilde til en av høyttalerne i Multi Mode-gruppen.
06. Vri SOURCE-knotten til AUX, trykk for å aktivere. Se Spille via AUX-inngang.

> Vedlikehold
> Rense høyttaleren
> Om din Wi-Fi®-tilkobling
> Gå inn i Oppsett-modus manuelt
> Nullstill høyttaleren din til fabrikk-innstillinger

Vedlikehold

Henvis all service på høyttalerne dine til kvalifisert servicepersonell. Service er nødvendig når høyttaleren er blitt skadet eller ikke opererer normalt. Søk kvalifisert service i tilfelle skade på høyttalerens strømledning eller -plugg, skade forårsaket av væske eller eksponering mot regn eller fuktighet, skade fra ukjente objekter, eller hvis høyttaleren er mistet.

Rense høyttaleren

Før du renser høyttaleren din må du alltid koble den fra stikkontakten i veggen. Bruk en tørr, lofri klut til å tørke forsiktig av overflaten.

Aldri bruk såpe, vaskemidler eller sprayrens!

Om din Wi-Fi®-tilkobling

Trådløst Internett kan oppleve radioforstyrrelser avhengig av miljømessige forhold (som ytelsen til den trådløse routeren, avstand, hindringer, forstyrrelser fra andre trådløse enheter osv.).

Avhengig av den trådløse routeren som brukes, kan nettverksytelsen oppføre seg noe forskjellig.

For detaljert informasjon om nettverk med en trådløs router eller modell, henviser vi til den aktuelle håndboken det gjelder.

Gå inn i Oppsett-modus manuelt

Når høyttaleren er ny ut av pakken vil den gå inn i oppsett-modus automatisk når du kobler til strøm. Hvis du flytter eller endrer Wi-Fi®-nettverksinnstillingene må du sette høyttaleren i oppsett-modus manuelt.

01. Vri SOURCE-knotten til ☁.
02. Trykk og hold til lysringen rund den blinker konstant for å fjerne alle tidligere Wi-Fi®-nettverkstilkoblinger.
03. Fortsett med oppsettet Første oppsett.

Nullstill høyttaleren din til fabrikk-innstillinger

Nullstilling fjerner alle tilpassede innstillinger, forhåndsinnstillinger, Wi-Fi®-innstillinger, og Bluetooth®-paringer fra høyttaleren.

01. Trykk og hold VOLUM- og SOURCE-knottene på samme tid i 7 sekunder til både SOLO og MULTI-indikatorene lyser.
02. Høyttaleren vil nullstilles til fabrikkinnstillingene etter ca. 1 minutt. Den blir gjenopprettet til oppsett-modus og er klar til å konfigureres. See Første oppsett.

> Høyttaleren slår seg ikke på
> Høyttaleren din kan ikke finnes i Urbanears Connected-appen
> Det er ingen lyd
> Høyttaleren kan ikke koble til et nytt Wi-Fi®-nettverk
> Høyttaleren kan ikke koble til eller pares til en Bluetooth®-enhet
> Du vil bli bedt om en PIN-kode når du parer Bluetooth®-enheter
> Lyden kuttes når det avspilles i Multi Mode
> Høyttaleren svarer ikke
> Du har ikke tilgang til et Wi-Fi®-nettverk
> Du har ingen smarttelefon eller nettbrett

Høyttaleren slår seg ikke på

Pass på at høyttaleren er koblet til en stikkontakt som fungerer. Se Første oppsett.

Høyttaleren din kan ikke finnes i Urbanears Connected-appen

Hvis høyttaleren din ikke er synlig i Urbanears Connected-appen må du sikre at:

- Høyttaleren din er ferdig med oppstart. Under oppstart er både SOLO og MULTI indikatorene opplyst.
- Mobilenheten er tilkoblet samme Wi-Fi®-nettverk som høyttaleren.

Hvis høyttaleren fremdeles ikke viser i Urbanears Connected-appen:

01. Sett høyttaleren i oppsett-modus manuelt. Se Gå inn i Oppsett-modus manuelt.

Det er ingen lyd

Hvis høyttaleren din er på men du ikke hører lyd, må du sjekke at:

- Volumet ikke er for lavt eller dempet på lydkilden og høyttaleren. Se Bruke knottene.
- Den riktige lydkilden er valgt. Se Bruke knottene.
- Tiltenkt lydkilde er tilkoblet. Se Avspilling via Bluetooth® eller Spille via AUX-inngang.
- Din høyttaler er tilkoblet et Wi-Fi®-nettverk når den spilles av via Spotify, AirPlay, eller Chromecast built-in. Se Første oppsett.

Høyttaleren kan ikke koble til et nytt Wi-Fi®-nettverk

Hvis du flytter eller endrer Wi-Fi®-nettverket, må du rekonfigurere høyttaleren til å bruke det nye Wi-Fi®-nettverket.

01. Vri SOURCE-knotten til ☁.
02. Trykk og hold til lysringen rund den blinker konstant for å fjerne alle tidligere Wi-Fi®-nettverkstilkoblinger.
03. Velg et Wi-Fi®-nettverk på nytt fra Urbanears Connected-appen.

Høyttaleren kan ikke koble til eller pares til en Bluetooth®-enhet

Når du parer høyttaleren med en Bluetooth®-enhet, må du sikre at:

- Bluetooth® er aktivert på enheten din (smarttelefon, nettbrett, datamaskin).
- Enheten og høyttaleren er ca. 10 meter fra hverandre, uhindret av vegger eller dører.

Du vil bli bedt om en PIN-kode når du parer Bluetooth®-enheter

I de fleste tilfeller vil en PIN-kode (passord) ikke være nødvendig. Hvis en PIN-kode kreves, oppgi: 0000.

Lyden kuttes når det avspilles i Multi Mode

Hvis Wi-Fi®-båndbredden er for lav for at Multi Mode spiller normal kvalitet, kan lyden begynne å falle ut. Juster strømmekvaliteten for å kompensere for den lave Wi-Fi®-båndbredden.

01. Åpne Urbanears Connected-appen og klikk på meny-tasten.
02. Velg Innstillinger og deretter "Kvalitet på multi-strømming".
03. Sett "Kvalitet på multi-strømming" til "Lav".

Høyttaleren svarer ikke

I det sjeldne tilfellet at høyttaleren ikke svarer på grunn av et problem med programvaren, må du gjøre følgende:

01. Koble høyttaleren fra stikkontakten på veggen.
02. Vent i 15 sekunder og plugg den inn på nytt.
03. Vent på at høyttaleren skal starte.

Hvis høyttaleren ikke svarer etter oppstart er fullført:

04. Nullstill høyttaleren til fabrikkinnstillingene. Se Nullstill høyttaleren din til fabrikk-innstillinger.
05. Gjennomfør første oppsett på nytt. Se Første oppsett.

Du har ikke tilgang til et Wi-Fi®-nettverk

For å spille av høyttaleren din når det ikke er tilgjengelige Wi-Fi®-nettverk:

- Velg en kompatibel enhet for høyttaleren ved å bruke Bluetooth®. Se Avspilling via Bluetooth®.
- Velg en kompatibel enhet for høyttaleren ved å bruke en ledning. Se Spille via AUX-inngang.

Du har ingen smarttelefon eller nettbrett

For å spille av høyttaleren uten å bruke smarttelefon eller nettbrett:

- Velg en kompatibel enhet for høyttaleren ved å bruke Bluetooth®. Se Avspilling via Bluetooth®.
- Velg en kompatibel enhet for høyttaleren ved å bruke en ledning. Se Spille via AUX-inngang.

VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER & JURIDISK INFORMASJON

- Legal notice
- Caution / Aviis
- Viktige sikkerhetsinstruksjoner
- Advarsel
- Installasjon og tilkobling
- Avhending og resirkulering
- FCC statement
- IC statement
- Ifetel
- Anatel
- 低功率電波輻射性電機管理辦法
- Ansvars-fraskrivelse
- Samsvars-erklæring

Legal notice

© Zound Industries International AB, All Rights Reserved. Zound Industries International AB is a trademark owner in Sweden and other countries.

Ultraman and the speaker product, packaging, logo and emblem are intellectual properties of Zound Industries and may not be used without permission.

Wi-Fi®, the Wi-Fi logo and the Wi-Fi CERTIFIED™ logo are a certification mark of Wi-Fi Alliance®.

The Bluetooth® wordmark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Zound Industries is under license.

Android, Google Play and Chromecast built-in are trademarks of Google LLC.

Apple, AirPlay, iPad, iPhone, iPod, and the Apple and AirPlay logos are trademarks of Apple Inc. registered in the U.S. and other countries.

IOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.

Siri and macOS are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

Spotify® and Spotify Connect™ are trademarks of the Spotify Group, registered in the U.S. and other countries. The Spotify Software is subject to third party licenses found here: www.spotify.com/connect/third-party-licenses

"Made for iPod", "Made for iPhone", and "Made for iPad" mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod, iPhone, or iPad, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod, iPhone, or iPad may affect wireless performance.

All other trademarks are the property of their respective owners and may not be used without permission.

For more legal information related to this product and its use in your specific region and for more detailed information about Zound Industries and partner software, please visit the Zound Industries website www.zoundindustries.com

The user is recommended to visit the Website regularly for up-to-date information.

Zound Industries International AB, Centralplan 15, 111 20 Stockholm, Sweden

Caution / Avis

This lightning flash with arrowhead symbol within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of non-insulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock.

Le symbole représentant un éclair avec une flèche dans un triangle équilatéral a pour but d'avertir l'utilisateur de la présence à l'intérieur du boîtier du produit de tensions dangereuses non isolées d'une ampleur importante pour constituer un risque électrique.

Warning: To reduce the risk of electric shock, do not remove cover (or back) as there are no user serviceable parts inside. Refer servicing to qualified personnel.

Avertissement: Afin de réduire le risque d'électrocution, ne pas retirer le protecteur (ou le panneau arrière), car aucune pièce nécessaire ne peut être réparée par l'utilisateur. Confier toute réparation à un professionnel qualifié.

The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance instructions in the literature accompanying the appliance.

Le point d'exclamation à l'intérieur dans un triangle équilatéral, avertit l'utilisateur que la documentation fournie avec l'appareil contient des instructions d'utilisation et d'entretien importantes.

Viktige sikkerhetsinstruksjoner

01. Les disse instruksjonene
02. Oppbevar disse instruksjonene
03. Ta hensyn til advarsler
04. Følg alle instruksjoner
05. Ikke bruk dette apparatet i nærheten av vann
06. Rengjør kun med en tørr klut
07. Ikke blokker noen ventilasjonsåpninger. Installer i henhold til produsentens instruksjoner.
08. Ikke installer nær varmekilder som radiatorer, varmerister, ovner eller andre apparater (inkludert forsterkere) som produserer varme
09. Fot eksplosjonsfare ikke bruk dette produktet i nærheten av eksplosive gasser
10. Produktet skal kun brukes til å tilkoble med lydkabler eller det medfølgende strømkabelen. Det er farlig å tilkoble andre produkter eller kabler med andre spenninger eller strømstyrker enn det leverandøren har angitt. Ikke bruksanvisningen eller produktet for å tilkoble andre produkter eller kabler som ikke er egnet til dette formålet.
11. Produsenten kan kun anbefale bruk av tilbehør/deler som er egnet for produktet. Ved bruk av andre deler kan sikkerheten bli redusert.
12. Bruk kun produsentens anbefalte hylle/stativ/bærevogn/stativ/konsoll/bord. Ved bruk av andre produkter kan det oppstå ustabilitet som kan medføre personskader. Ved montering av produsentens anbefalte hylle/stativ/bærevogn/stativ/konsoll/bord, er du ansvarlig for at produktet er montert i henhold til produsentens instruksjoner. Ved montering av produsentens anbefalte hylle/stativ/bærevogn/stativ/konsoll/bord er du ansvarlig for at produktet er montert i henhold til produsentens instruksjoner. Produsentens anbefalte hylle/stativ/bærevogn/stativ/konsoll/bord er du ansvarlig for at produktet er montert i henhold til produsentens instruksjoner. Produsentens anbefalte hylle/stativ/bærevogn/stativ/konsoll/bord er du ansvarlig for at produktet er montert i henhold til produsentens instruksjoner.
13. Ved lyn og i perioder uten tilsyn eller ved lite bruk bør dette produktet koble fra.
14. Ikke bruk ødelagte ledninger og tilhørende utstyr som er ødelagt. Service er nødvendig hvis apparatet er blitt skadet på en eller annen måte, slik som ledninger eller strømledninger er ødelagt, væske har blitt spilt på det eller gjenstander har falt på apparatet, hvis apparatet utsettes for regn eller fuktighet, ikke fungerer normalt eller har blitt på latsen.

15. Tilstø ø ø